

Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 22 juillet 2010

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Commerce de détail, mai 2010

2

Les ventes au détail ont connu une légère baisse de 0,2 % en mai, des ventes plus faibles ayant été déclarées dans 6 des 11 sous-secteurs. Le volume des ventes au détail a augmenté de 0,4 %.

Assurance-emploi, mai 2010

5

Le nombre de personnes touchant des prestations ordinaires d'assurance-emploi a augmenté pour la première fois en huit mois, ayant progressé de 8 600 pour se fixer à 680 100 en mai.

Indice des taux de salaires syndicaux dans la construction, juin 2010

12

Grandes entreprises de transport urbain, mai 2010

12

Papier-toiture asphalté, mai 2010

12

Tuyaux et tubes en acier, mai 2010

12

Nouveaux produits et études

13



Communiqués

Commerce de détail

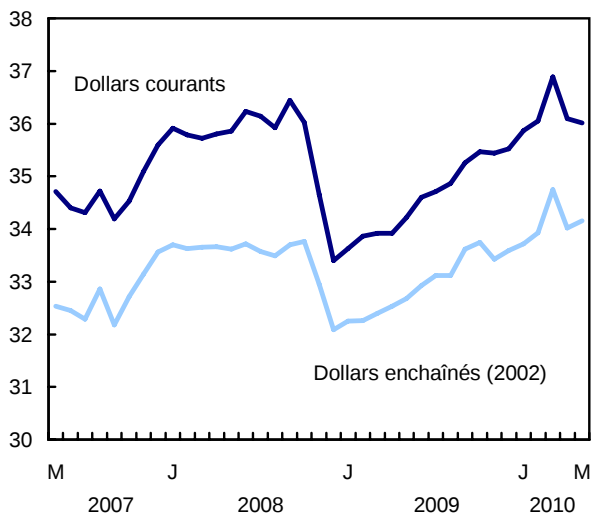
Mai 2010

Les ventes au détail ont connu une légère baisse de 0,2 % en dollars courants pour s'établir à 36,0 milliards de dollars en mai, des ventes plus faibles avant été déclarées dans 6 des 11 sous-secteurs.

Le volume des ventes au détail a augmenté de 0,4 %. Les ventes au détail poursuivent une tendance à la hausse amorcée au début de 2009.

Les ventes au détail diminuent légèrement en mai

milliards de dollars



La baisse la plus marquée en dollars a été celle de 4,1 % enregistrée par les marchands de matériaux de construction et de matériel et fournitures de jardinage. Les niveaux de vente mensuels de ce type de magasins ont fluctué considérablement ces derniers mois.

Les ventes des stations-service ont diminué de 2,3 %, en raison de la baisse des prix à la pompe. Il s'agit du deuxième recul mensuel consécutif des ventes des stations-service, après des hausses successives au cours des 11 mois précédents.

Les ventes des marchands de véhicules automobiles et de leurs pièces ont diminué de 0,5 % en mai. À l'intérieur de ce sous-secteur, une hausse de 0,4 % enregistrée par les marchands d'automobiles neuves n'a pas neutralisé complètement les diminutions enregistrées par les marchands d'automobiles

Note aux lecteurs

Toutes les données qui figurent dans le présent communiqué sont désaisonnalisées et sont exprimées en dollars courants, à moins d'avis contraire.

Les ventes totales du commerce de détail en volume sont mesurées en corrigeant les valeurs en dollars courants des différents groupes de commerce à l'aide d'indices des prix à la consommation. Cette série de ventes au détail en dollars enchaînés (2002) correspond à un indice de volume en chaîne Fisher dont l'année de référence est 2002.

À compter de la diffusion des données de février 2010, qui a eu lieu le 23 avril 2010, la présentation des données fait appel directement au Système de classification des industries de l'Amérique du Nord au lieu de la variante des groupes de commerce (voir le tableau de concordance).

d'occasion (-2,6 %) et par les magasins de pièces, de pneus et d'accessoires pour véhicules automobiles (-9,1 %).

Dans les cinq sous-secteurs où les ventes ont été plus élevées en mai, la hausse la plus forte en pourcentage a été celle de 2,6 % dans les magasins de vêtements et d'accessoires vestimentaires.

Les ventes des magasins d'alimentation se sont accrues de 0,9 % en mai. Les ventes de toutes les industries de ce sous-secteur ont augmenté.

Après avoir diminué pendant trois mois consécutifs, les ventes ont progressé de 0,8 % dans les magasins de meubles et d'accessoires de maison.

Les ventes sont en baisse dans cinq provinces

Les ventes ont diminué dans cinq provinces en mai. La baisse de 1,8 % des ventes inscrite au Québec reflète un volume plus faible d'automobiles neuves vendues dans cette province, selon l'Enquête sur les ventes de véhicules automobiles neufs.

Les ventes au détail ont diminué dans toutes les provinces de l'Atlantique, sauf au Nouveau-Brunswick, où elles ont augmenté de 1,2 %.

La hausse la plus marquée des ventes au détail est celle de 1,5 % enregistrée en Colombie-Britannique, en partie en raison des ventes plus élevées des marchands d'automobiles neuves.

Les ventes en Ontario ont connu une légère hausse de 0.1 % en mai.

Il est possible de consulter les tableaux de données non désaisonnalisées par industrie et par province et territoire dans le module *Tableaux par sujet* de notre site Web.

Pour obtenir des renseignements sur les indicateurs connexes, veuillez consulter la page [Dernières statistiques](#) dans notre site Web.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 080-0020 et 080-0021.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 2406 et 2408.

Le numéro de mai 2010 de la publication *Commerce de détail* (63-005-X, gratuite) paraîtra sous peu.

Les données de juin sur le commerce de détail seront diffusées le 24 août.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour commander des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-3549 ou composez sans frais le 1-877-421-3067 (detaillantsinfo@statcan.gc.ca). Pour obtenir des données analytiques ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Mark Switzer au 613-951-7137, Division de la statistique du commerce.

Ventes au détail par province et territoire

	Mai 2009	Avril 2010 ^r	Mai 2010 ^p	Avril à mai 2010	Mai 2009 à mai 2010
Données désaisonnalisées					
	millions de dollars			variation en %	
Canada	34 221	36 093	36 015	-0,2	5,2
Terre-Neuve-et-Labrador	593	615	605	-1,7	2,1
Île-du-Prince-Édouard	138	149	146	-2,2	5,5
Nouvelle-Écosse	1 004	1 064	1 046	-1,7	4,2
Nouveau-Brunswick	829	864	874	1,2	5,5
Québec	7 697	8 178	8 032	-1,8	4,4
Ontario	12 210	12 905	12 913	0,1	5,8
Manitoba	1 219	1 288	1 295	0,6	6,3
Saskatchewan	1 205	1 226	1 223	-0,3	1,4
Alberta	4 656	4 863	4 862	0,0	4,4
Colombie-Britannique	4 545	4 812	4 885	1,5	7,5
Yukon	43	46	46	0,4	8,9
Territoires du Nord-Ouest	57	56	59	5,5	3,4
Nunavut	27	27	27	0,2	2,6

^r révisé

^p provisoire

Note: Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux.

Ventes au détail par industrie

	Mai 2009	Avril 2010 ^r	Mai 2010 ^p	Avril à mai 2010	Mai 2009 à mai 2010
Données désaisonnalisées					
	millions de dollars			variation en %	
Total des ventes au détail	34 221	36 093	36 015	-0,2	5,2
Total, excluant les marchands de véhicules automobiles et de leurs pièces	26 978	28 423	28 383	-0,1	5,2
Total, excluant les marchands de véhicules automobiles et de leurs pièces et les stations-service	23 628	24 491	24 542	0,2	3,9
Marchands de véhicules automobiles et de leurs pièces	7 243	7 670	7 632	-0,5	5,4
Marchands d'automobiles neuves	5 718	6 086	6 109	0,4	6,9
Marchands d'automobiles d'occasion	481	462	450	-2,6	-6,4
Marchands d'autres véhicules automobiles	546	566	569	0,4	4,2
Magasins de pièces, de pneus et d'accessoires pour véhicules automobiles	499	555	504	-9,1	1,0
Magasins de meubles et d'accessoires de maison	1 192	1 250	1 260	0,8	5,7
Magasins de meubles	771	797	802	0,5	4,0
Magasins d'accessoires de maison	421	453	459	1,2	8,9
Magasins d'appareils électroniques et ménagers	1 125	1 133	1 130	-0,3	0,4
Marchands de matériaux de construction et de matériel et fournitures de jardinage	2 270	2 426	2 326	-4,1	2,5
Magasins d'alimentation	8 399	8 597	8 671	0,9	3,2
Supermarchés et autres épiceries (sauf les dépanneurs)	5 993	6 115	6 171	0,9	3,0
Dépanneurs	557	566	576	1,7	3,4
Magasins d'alimentation spécialisés	378	409	413	0,8	9,3
Magasins de bière, de vin et de spiritueux	1 472	1 507	1 512	0,4	2,7
Magasins de produits de santé et de soins personnels	2 540	2 630	2 661	1,2	4,8
Stations-service	3 350	3 932	3 841	-2,3	14,7
Magasins de vêtements et d'accessoires vestimentaires	1 919	2 028	2 081	2,6	8,4
Magasins de vêtements	1 493	1 570	1 614	2,8	8,1
Magasins de chaussures	223	237	239	0,8	7,0
Bijouteries et magasins de bagages et de maroquinerie	203	221	229	3,2	12,6
Magasins d'articles de sports, d'articles de passe-temps, d'articles de musique et de livres	926	927	931	0,5	0,6
Magasins de fournitures de tout genre	4 328	4 568	4 560	-0,2	5,4
Magasins de détail divers	929	930	922	-1,0	-0,8

^r révisé

^p provisoire

Note: Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux.



Assurance-emploi

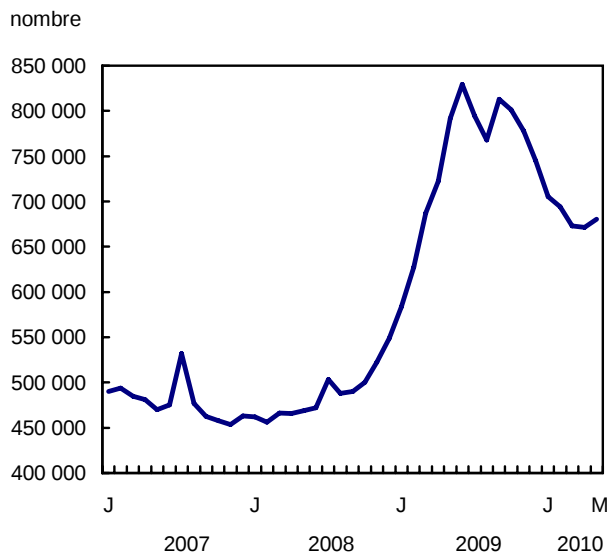
Mai 2010

Le nombre de personnes touchant des prestations ordinaires d'assurance-emploi a augmenté pour la première fois en huit mois, ayant progressé de 8 600 pour se fixer à 680 100 en mai.

Depuis le sommet atteint en juin 2009, les baisses mensuelles ont effacé environ la moitié de la hausse du nombre de prestataires survenue au cours de la récession de 2008-2009.

En mai, le nombre de prestataires a augmenté dans la plupart des provinces, les plus fortes hausses ayant été observées en Ontario et au Québec.

La tendance à la baisse du nombre de prestataires d'assurance-emploi marque une pause en mai



Augmentation du nombre de demandes

Pour toucher des prestations d'assurance-emploi, une personne doit d'abord présenter une demande. En mai, le nombre de demandes initiales et renouvelées reçues s'est établi à 231 900, en hausse de 2 100 par rapport au mois précédent.

Le nombre de demandes reçues s'est replié de 95 800 ou de 29,2 % au Canada depuis le début de la tendance à la baisse amorcée en mai 2009. Les reculs les plus marqués en pourcentage ont été

Note aux lecteurs

Toutes les données qui figurent dans le présent communiqué sont désaisonnalisées, à moins d'avis contraire.

Chaque mois, Statistique Canada présente une analyse de la situation actuelle sur le marché du travail, à l'aide des statistiques sur l'assurance-emploi et d'autres sources. Plus tôt en juillet, l'Enquête sur la population active (EPA) a fourni un portrait des conditions générales sur le marché du travail, y compris le taux de chômage, l'emploi total et les caractéristiques des personnes qui sont touchées par les changements sur le marché du travail. Dans le présent communiqué, Statistique Canada donne des renseignements infraprovinciaux supplémentaires fondés sur les statistiques sur l'assurance-emploi. Des détails selon l'industrie seront fournis plus tard, grâce aux données de l'Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail.

Les statistiques sur l'assurance-emploi sont produites à partir de données administratives de Ressources humaines et Développement des compétences Canada. Ces statistiques peuvent, de temps à autre, subir l'effet des changements apportés à la Loi sur l'assurance-emploi ou aux procédures administratives. Le nombre de prestataires ordinaires et le nombre de demandes reçues pour avril et mai 2010 sont provisoires. Dans le présent communiqué, les grands centres correspondent aux agglomérations de recensement et aux régions métropolitaines de recensement.

Le nombre de prestataires représente toutes les personnes qui ont reçu des prestations d'assurance-emploi du 9 au 15 mai. Cette période coïncide avec la semaine de référence de l'EPA.

Les statistiques sur l'assurance-emploi indiquent le nombre de personnes qui touchent des prestations. Il ne faut donc pas les confondre avec les données provenant de l'EPA, qui fournit des renseignements sur le nombre total de chômeurs.

Il y a toujours une certaine proportion de chômeurs qui ne sont pas admissibles à des prestations. Certains chômeurs n'ont pas cotisé au régime parce qu'ils n'ont pas travaillé au cours des 12 derniers mois ou parce que leur emploi n'était pas assuré. D'autres chômeurs ont cotisé au régime, mais ne satisfont pas aux critères d'admissibilité, comme les travailleurs qui ont quitté leur emploi volontairement ou ceux qui n'ont pas accumulé suffisamment d'heures de travail pour bénéficier des prestations.

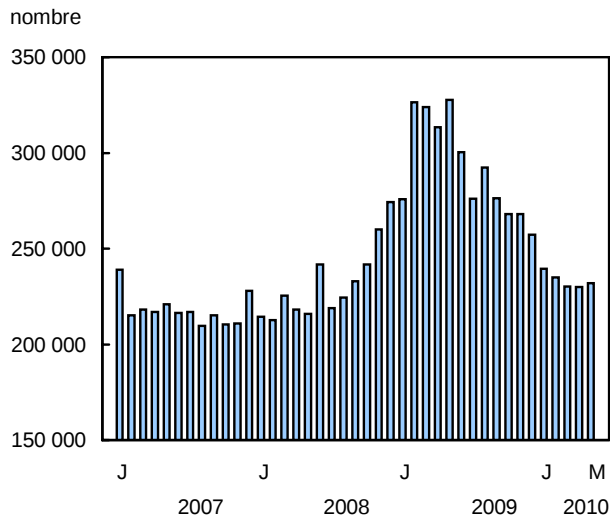
La variation du nombre de prestataires ordinaires d'assurance-emploi est le reflet d'un ensemble de situations, y compris celle des personnes qui deviennent prestataires, qui retournent au travail, ou qui ont épuisé leurs prestations ordinaires.

Les données sur l'emploi utilisées pour la présente analyse sont tirées de l'EPA.

accusés en Ontario (-38,3 %), en Alberta (-35,2 %) et en Colombie-Britannique (-26,2 %).

Le nombre de demandes fournit une indication du nombre de personnes qui pourraient devenir des prestataires.

Le nombre de demandes d'assurance-emploi reçues demeure près des niveaux affichés avant la récession



L'Ontario et le Québec affichent les plus fortes hausses du nombre de prestataires

En Ontario, le nombre de personnes touchant des prestations ordinaires a augmenté de 8 200 pour atteindre 220 900 en mai, après avoir progressé de 2 000 en avril. Depuis le sommet atteint en juin 2009, le nombre de prestataires a fléchi de 65 700.

Au Québec, le nombre de prestataires d'assurance-emploi a progressé de 4 200 pour s'établir à 190 700 en mai, après avoir diminué de 23 500 au cours des 10 mois précédents. Cette baisse a coïncidé avec une croissance de l'emploi entre juin 2009 et mai 2010 dans de nombreuses industries de service, de même que dans le secteur de la construction.

En Alberta, le nombre de prestataires d'assurance-emploi a diminué de 960 pour se fixer à 49 300 en mai, ce qui représente une septième baisse mensuelle d'affilée. L'effectif des prestataires en Alberta s'est contracté de 13 600 personnes depuis le sommet atteint en juin 2009, dans le sillage d'une progression de l'emploi dans les soins de santé et l'assistance sociale ainsi que dans la construction.

En mai, le nombre de prestataires ordinaires a augmenté de 1 300 en Nouvelle-Écosse, de 1 100 en Colombie-Britannique et de 440 au Manitoba. Il a peu varié ailleurs.

Aperçu infraprovincial et démographique

Plus de grands centres enregistrent une diminution du nombre de prestataires d'une année à l'autre

Les données de l'assurance-emploi selon la région infraprovinciale, le sexe et l'âge ne sont pas désaisonnalisées. Par conséquent, les comparaisons sont effectuées d'une année à l'autre.

En mai, 115 des 143 grands centres comptaient moins de prestataires ordinaires qu'ils en comptaient en mai 2009 (voir la carte). Il s'agit d'un contraste marqué par rapport à juin 2009 lorsque le nombre de prestataires atteignait un sommet et que deux grands centres seulement faisaient état de diminutions d'une année à l'autre. Les grands centres sont des agglomérations comptant au moins 10 000 habitants.

En Ontario, la plupart des grands centres ont enregistré une diminution du nombre de prestataires ordinaires d'assurance-emploi entre mai 2009 et mai 2010. Les plus fortes baisses ont été observées à Windsor, à Leamington, à Woodstock, à Guelph et à Stratford. À Windsor, le nombre de prestataires a diminué plus que de moitié, ayant fléchi de 9 600 pour s'établir à 6 100. À Hamilton, il a baissé de 3 400 pour se fixer à 9 300, et à Kitchener, il a fléchi de 3 400 pour s'établir à 7 400. À Toronto, le nombre de prestataires a diminué de 14 200 pour passer à 83 100, ce qui représente une troisième baisse consécutive d'une année à l'autre. Le Grand Sudbury a affiché la hausse la plus forte, le nombre de prestataires ayant augmenté de 970 pour atteindre 4 400.

Au Québec, des diminutions d'une année à l'autre ont été observées dans presque tous les grands centres entre mai 2009 et mai 2010. Les plus fortes baisses en pourcentage ont été constatées à Sept-Îles, à Amos, à Val-d'Or et à Saint-Georges. À l'instar de Toronto, Montréal a enregistré sa troisième diminution d'une année à l'autre d'affilée, le nombre de prestataires ayant fléchi de 1 400 pour s'établir à 63 400. Saguenay et Sherbrooke ont également affiché des baisses considérables.

En Alberta, l'effectif des prestataires d'assurance-emploi s'est contracté, entre mai 2009 et mai 2010, dans 11 des 12 grands centres, Cold Lake étant l'exception à ce chapitre. À Calgary, le nombre de personnes touchant des prestations ordinaires a diminué de 2 500 pour passer à 15 900, et à Edmonton, il s'est replié de 2 000 pour se fixer à 14 400.

Le nombre de personnes recevant des prestations ordinaires d'assurance-emploi a légèrement diminué dans la plupart des grands centres de la région de l'Atlantique entre mai 2009 et mai 2010. Les baisses les plus marquées d'une année à l'autre ont été enregistrées à Labrador City, à Bathurst, à New Glasgow et à Grand Falls–Windsor.

À Terre-Neuve-et-Labrador, le nombre de prestataires à St John's a diminué de 150 pour s'établir à 4 800 et, en Nouvelle-Écosse, l'effectif des prestataires à Halifax a fléchi de 290 pour passer à 5 600. En revanche, le nombre de prestataires a augmenté de 400 pour atteindre 2 600 à Saint John, le seul grand centre du Nouveau-Brunswick à afficher une hausse.

Le nombre d'hommes prestataires d'assurance-emploi affiche une troisième baisse consécutive sur 12 mois

Entre mai 2009 et mai 2010, le nombre d'hommes touchant des prestations ordinaires d'assurance-emploi a diminué de 17,0 % pour s'établir à 404 800. Il s'agit d'une troisième baisse consécutive sur 12 mois depuis le début du repli du marché du travail en octobre 2008. Les reculs les plus marqués ont été notés chez les jeunes hommes de moins de 25 ans (-25,9 %) et chez les hommes âgés de 25 à 54 ans (-19,0 %).

Au terme de cette période de 12 mois, le nombre de femmes prestataires avait peu varié et s'était établi à 238 900. Les hausses observées chez les femmes de 55 ans et plus (+17,5 %) ont neutralisé les baisses enregistrées chez les jeunes femmes (-5,8 %) et chez les femmes âgées de 25 à 54 ans (-2,8 %).

Données stockées dans CANSIM : tableaux 276-0001 à 276-0006, 276-0009, 276-0011, 276-0015 et 276-0016.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2604.

Il est également possible de consulter des tableaux de données en ligne. À partir de l'onglet *Sujet* de notre site Web, choisissez *Travail*.

Les données de juin sur l'assurance-emploi seront diffusées le 18 août.

Un ensemble de cartes, *Statistiques sur l'assurance-emploi illustrées de cartes*, mai 2010 (73-002-X, gratuit), est maintenant accessible en ligne. Ces cartes montrent les variations en pourcentage du nombre de personnes recevant des prestations ordinaires d'assurance-emploi pour toutes les régions métropolitaines de recensement et les agglomérations de recensement du Canada. Sous l'onglet *Ressource clé* de notre site Web, sélectionnez le module *Publications*. Sous *Tous les sujets*, choisissez *Travail*.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour commander des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-4090 ou composez sans frais le 1-866-873-8788 (travail@statcan.gc.ca). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Dominique Pérusse au 613-951-4064, Division de la statistique du travail.

□

Statistiques sur l'assurance-emploi, selon la province ou le territoire

	Avril 2010 ^p	Mai 2010 ^p	Avril à mai 2010	Mai 2009 à mai 2010	Avril à mai 2010	Mai 2009 à mai 2010
Données désaisonnalisées						
	nombre		variation en nombre		variation en %	
Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires						
Canada	671 550	680 140	8 590	-111 320	1,3	-14,1
Terre-Neuve-et-Labrador	37 740	37 620	-120	-4 930	-0,3	-11,6
Île-du-Prince-Édouard	8 590	8 820	230	-90	2,7	-1,0
Nouvelle-Écosse	31 460	32 730	1 270	-830	4,0	-2,5
Nouveau-Brunswick	33 470	33 850	380	-2 050	1,1	-5,7
Québec	186 480	190 670	4 190	-18 050	2,2	-8,6
Ontario	212 790	220 940	8 150	-56 980	3,8	-20,5
Manitoba	15 670	16 110	440	50	2,8	0,3
Saskatchewan	12 740	12 790	50	-1 330	0,4	-9,4
Alberta	50 240	49 280	-960	-7 350	-1,9	-13,0
Colombie-Britannique	81 190	82 330	1 140	-6 100	1,4	-6,9
Yukon	1 010	1 020	10	-100	1,0	-8,9
Territoires du Nord-Ouest	920	890	-30	-60	-3,3	-6,3
Nunavut	510	520	10	10	2,0	2,0
Demandes initiales et renouvelées reçues						
Canada	229 840	231 930	2 090	-95 770	0,9	-29,2
Terre-Neuve-et-Labrador	8 950	9 260	310	-810	3,5	-8,0
Île-du-Prince-Édouard	2 330	2 440	110	-400	4,7	-14,1
Nouvelle-Écosse	9 350	9 580	230	-1 500	2,5	-13,5
Nouveau-Brunswick	9 890	10 360	470	-190	4,8	-1,8
Québec	66 490	67 270	780	-17 380	1,2	-20,5
Ontario	70 200	69 960	-240	-43 410	-0,3	-38,3
Manitoba	7 640	7 810	170	-1 890	2,2	-19,5
Saskatchewan	5 680	5 660	-20	-1 540	-0,4	-21,4
Alberta	17 870	18 420	550	-9 990	3,1	-35,2
Colombie-Britannique	28 600	27 820	-780	-9 900	-2,7	-26,2
Yukon	320	310	-10	-70	-3,1	-18,4
Territoires du Nord-Ouest	320	300	-20	-40	-6,3	-11,8
Nunavut	200	190	-10	10	-5,0	5,6

^p provisoire

Note: Le nombre de bénéficiaires touchant des prestations ordinaires exclut ceux touchant des prestations en formation, en création d'emploi et en aide au travail autonome, ou d'autres prestations d'emploi et mesures de soutien.

Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires selon le groupe d'âge, le sexe, et la province ou le territoire

	Mai 2009	Mai 2010 ^p	Mai 2009 à mai 2010	Mai 2009 à mai 2010
Données non désaisonnalisées				
	nombre		variation en nombre	variation en %
Canada				
Les deux sexes	725 930	643 710	-82 220	-11,3
Moins de 25 ans	82 560	65 180	-17 380	-21,1
25 à 54 ans	520 510	450 570	-69 940	-13,4
55 ans et plus	122 870	127 960	5 090	4,1
Hommes	487 900	404 840	-83 060	-17,0
Moins de 25 ans	62 570	46 350	-16 220	-25,9
25 à 54 ans	342 380	277 410	-64 970	-19,0
55 ans et plus	82 950	81 080	-1 870	-2,3
Femmes	238 030	238 860	830	0,3
Moins de 25 ans	19 990	18 830	-1 160	-5,8
25 à 54 ans	178 130	173 150	-4 980	-2,8
55 ans et plus	39 910	46 880	6 970	17,5
Terre-Neuve-et-Labrador				
Les deux sexes	42 170	37 680	-4 490	-10,6
Moins de 25 ans	4 520	3 890	-630	-13,9
25 à 54 ans	28 550	24 780	-3 770	-13,2
55 ans et plus	9 100	9 020	-80	-0,9
Hommes	26 190	22 920	-3 270	-12,5
Femmes	15 980	14 760	-1 220	-7,6
Île-du-Prince-Édouard				
Les deux sexes	6 900	7 090	190	2,8
Moins de 25 ans	870	810	-60	-6,9
25 à 54 ans	4 500	4 560	60	1,3
55 ans et plus	1 530	1 730	200	13,1
Hommes	4 240	4 080	-160	-3,8
Femmes	2 670	3 010	340	12,7
Nouvelle-Écosse				
Les deux sexes	29 750	29 270	-480	-1,6
Moins de 25 ans	3 680	3 390	-290	-7,9
25 à 54 ans	20 550	19 760	-790	-3,8
55 ans et plus	5 530	6 110	580	10,5
Hommes	19 290	17 790	-1 500	-7,8
Femmes	10 460	11 470	1 010	9,7
Nouveau-Brunswick				
Les deux sexes	33 150	31 660	-1 490	-4,5
Moins de 25 ans	3 430	3 080	-350	-10,2
25 à 54 ans	22 710	21 240	-1 470	-6,5
55 ans et plus	7 010	7 340	330	4,7
Hommes	22 980	20 640	-2 340	-10,2
Femmes	10 170	11 020	850	8,4
Québec				
Les deux sexes	185 930	171 110	-14 820	-8,0
Moins de 25 ans	21 550	17 910	-3 640	-16,9
25 à 54 ans	129 400	116 990	-12 410	-9,6
55 ans et plus	34 980	36 210	1 230	3,5
Hommes	123 840	110 490	-13 350	-10,8
Femmes	62 090	60 620	-1 470	-2,4
Ontario				
Les deux sexes	253 470	205 370	-48 100	-19,0
Moins de 25 ans	25 030	18 270	-6 760	-27,0
25 à 54 ans	190 260	149 570	-40 690	-21,4
55 ans et plus	38 170	37 530	-640	-1,7
Hommes	168 710	125 110	-43 600	-25,8
Femmes	84 760	80 260	-4 500	-5,3

^p provisoire

Note: Le nombre de bénéficiaires touchant des prestations ordinaires exclut ceux touchant des prestations en formation, en création d'emploi et en aide au travail autonome, ou d'autres prestations d'emploi et mesures de soutien.

Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires selon le groupe d'âge, le sexe, et la province ou le territoire

	Mai 2009	Mai 2010 ^p	Mai 2009 à mai 2010	Mai 2009 à mai 2010
Données non désaisonnalisées				
	nombre		variation en nombre	variation en %
Manitoba				
Les deux sexes	13 640	14 140	500	3,7
Moins de 25 ans	1 810	1 700	-110	-6,1
25 à 54 ans	9 770	9 890	120	1,2
55 ans et plus	2 060	2 550	490	23,8
Hommes	9 810	9 750	-60	-0,6
Femmes	3 830	4 390	560	14,6
Saskatchewan				
Les deux sexes	11 720	11 070	-650	-5,5
Moins de 25 ans	1 780	1 380	-400	-22,5
25 à 54 ans	8 080	7 580	-500	-6,2
55 ans et plus	1 860	2 110	250	13,4
Hommes	8 770	7 580	-1 190	-13,6
Femmes	2 950	3 500	550	18,6
Alberta				
Les deux sexes	58 640	50 610	-8 030	-13,7
Moins de 25 ans	8 190	5 390	-2 800	-34,2
25 à 54 ans	42 630	36 390	-6 240	-14,6
55 ans et plus	7 820	8 830	1 010	12,9
Hommes	42 050	32 590	-9 460	-22,5
Femmes	16 590	18 020	1 430	8,6
Colombie-Britannique				
Les deux sexes	87 820	83 060	-4 760	-5,4
Moins de 25 ans	11 400	9 100	-2 300	-20,2
25 à 54 ans	62 020	57 830	-4 190	-6,8
55 ans et plus	14 410	16 130	1 720	11,9
Hommes	60 200	52 130	-8 070	-13,4
Femmes	27 620	30 920	3 300	11,9
Yukon				
Les deux sexes	1 030	960	-70	-6,8
Moins de 25 ans	110	100	-10	-9,1
25 à 54 ans	710	670	-40	-5,6
55 ans et plus	210	190	-20	-9,5
Hommes	690	640	-50	-7,2
Femmes	340	330	-10	-2,9
Territoires du Nord-Ouest				
Les deux sexes	1 000	950	-50	-5,0
Moins de 25 ans	110	110	0	0,0
25 à 54 ans	760	700	-60	-7,9
55 ans et plus	130	140	10	7,7
Hommes	670	610	-60	-9,0
Femmes	330	340	10	3,0
Nunavut				
Les deux sexes	540	550	10	1,9
Moins de 25 ans	60	50	-10	-16,7
25 à 54 ans	430	450	20	4,7
55 ans et plus	50	50	0	0,0
Hommes	400	420	20	5,0
Femmes	140	130	-10	-7,1

^p provisoire

Note: Le nombre de bénéficiaires touchant des prestations ordinaires exclut ceux touchant des prestations en formation, en création d'emploi et en aide au travail autonome, ou d'autres prestations d'emploi et mesures de soutien.

Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires selon la région métropolitaine de recensement

	Mai 2009	Mai 2010 ^p	Mai 2009 à mai 2010	Mai 2009 à mai 2010
Données non désaisonnalisées				
	nombre		variation en nombre	variation en %
Terre-Neuve-et-Labrador				
St. John's	4 980	4 830	-150	-3,0
Nouvelle-Écosse				
Halifax	5 900	5 610	-290	-4,9
Nouveau-Brunswick				
Saint John	2 160	2 560	400	18,5
Québec				
Saguenay	4 800	3 970	-830	-17,3
Québec	9 920	9 860	-60	-0,6
Sherbrooke	3 300	2 650	-650	-19,7
Trois-Rivières	3 460	3 260	-200	-5,8
Montréal	64 810	63 410	-1 400	-2,2
Ottawa-Gatineau, partie Gatineau	3 140	3 220	80	2,5
Ontario				
Ottawa-Gatineau, partie Ottawa	7 010	7 310	300	4,3
Kingston	1 580	1 630	50	3,2
Oshawa	6 630	5 780	-850	-12,8
Toronto	97 340	83 130	-14 210	-14,6
Hamilton	12 700	9 310	-3 390	-26,7
St. Catharines-Niagara	8 990	8 130	-860	-9,6
Kitchener	10 760	7 370	-3 390	-31,5
London	9 170	7 040	-2 130	-23,2
Windsor	15 650	6 060	-9 590	-61,3
Grand Sudbury	3 460	4 430	970	28,0
Thunder Bay	2 550	2 160	-390	-15,3
Manitoba				
Winnipeg	6 570	7 400	830	12,6
Saskatchewan				
Regina	1 250	1 380	130	10,4
Saskatoon	1 900	2 230	330	17,4
Alberta				
Calgary	18 420	15 900	-2 520	-13,7
Edmonton	16 380	14 410	-1 970	-12,0
Colombie-Britannique				
Abbotsford-Mission	3 650	3 860	210	5,8
Vancouver	34 790	35 040	250	0,7
Victoria	3 850	3 700	-150	-3,9

^p provisoire

Note: Le nombre de bénéficiaires touchant des prestations ordinaires exclut ceux touchant des prestations en formation, en création d'emploi et en aide au travail autonome, ou d'autres prestations d'emploi et mesures de soutien.



Indice des taux de salaires syndicaux dans la construction

Juin 2010

L'Indice des taux de salaires syndicaux dans la construction (y compris les suppléments) pour le Canada est demeuré inchangé en juin par rapport au mois précédent. L'indice composite a augmenté de 1,4 % par rapport à juin 2009.

Nota : Les taux de salaires syndicaux sont publiés pour 16 métiers dans 22 régions métropolitaines tant pour les taux de base que pour les taux englobant certains paiements supplémentaires. Des indices (2007=100) sont calculés pour les mêmes régions métropolitaines et sont publiés pour celles où une majorité des métiers sont couverts par les conventions collectives actuelles.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 327-0003 et 327-0045.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2307.

Le numéro du premier trimestre de 2010 de la publication *Statistiques des prix des immobilisations* (62-007-X, gratuite) paraîtra sous peu.

Les données de juillet sur les indices des taux de salaires syndicaux dans la construction seront diffusées le 19 août.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-4550 ou composez sans frais le 1-888-951-4550 (ppd-info-dpp@statcan.gc.ca), Division des prix à la production. Télécopieur : 613-951-3117. ■

Grandes entreprises de transport urbain

Mai 2010 (données provisoires)

Les recettes d'exploitation (excluant les subventions) pour 10 des principaux réseaux de transport urbain au Canada ont progressé de 8,0 % comparativement à mai 2009 pour s'établir à 215,7 millions de dollars en mai.

Ces 10 entreprises représentent environ 80 % du total du transport urbain à l'échelle du pays.

Le nombre de voyages de passagers s'est accru pour s'établir à 120,6 millions en mai, en hausse de 2,6 % par rapport au même mois l'année précédente.

Données stockées dans CANSIM : tableau 408-0004.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2745.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle en composant sans frais le 1-866-500-8400 (statistiquesdutransport@statcan.gc.ca), Division des transports. Télécopieur : 613-951-0009. ■

Papier-toiture asphalté

Mai 2010

Il est maintenant possible de consulter les données de mai sur le papier-toiture asphalté.

Données stockées dans CANSIM : tableau 303-0052.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2123.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au 613-951-9497 ou composez sans frais le 1-866-873-8789 (manufact@statcan.gc.ca), Division de la fabrication et de l'énergie. ■

Tuyaux et tubes en acier

Mai 2010

Il est maintenant possible de consulter les données de mai sur la production et les livraisons de tuyaux et de tubes en acier.

Données stockées dans CANSIM : tableau 303-0046.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2105.

Le numéro de mai 2010 de la publication *Acier, produits tubulaires et fil d'acier* (41-019-X, gratuite) paraîtra sous peu.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au 613-951-9497 ou composez sans frais le 1-866-873-8789 (manufact@statcan.gc.ca), Division de la fabrication et de l'énergie. ■

Nouveaux produits et études

Étude : Direction des études analytiques : documents de recherche : «Accès à un régime de pension et taux de remplacement des gains chez les couples canadiens», n° 327

Numéro au catalogue : 11F0019M2010327 (PDF, gratuit; HTML, gratuit)

L'observateur économique canadien, juillet 2010, vol. 23, n° 7

Numéro au catalogue : 11-010-X (Imprimé, 25 \$ / 243 \$)

Acier, produits tubulaires et fil d'acier, mai 2010, vol. 6, n° 5

Numéro au catalogue : 41-019-X (PDF, gratuit; HTML, gratuit)

Commerce de gros, mai 2010, vol. 73, n° 5

Numéro au catalogue : 63-008-X (PDF, gratuit; HTML, gratuit)

Statistiques sur l'assurance-emploi illustrées de cartes, mai 2010

Numéro au catalogue : 73-002-X (HTML, gratuit)

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM, -XVB ou -XVF, la version électronique sur DVD-ROM et -XBB ou -XBF, une base de données.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

• Le titre • Le numéro au catalogue • Le numéro de volume • Le numéro de l'édition • Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le :

1-800-267-6677

Pour les autres pays, composez le :

1-613-951-2800

Pour envoyer votre commande par télécopieur, composez le :

1-877-287-4369

Pour commander par la poste, écrivez à : Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6^e étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 5 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.gc.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications et des services de bibliothèque, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.gc.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à lstproc@statcan.gc.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2010. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.